EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Firmado por todos los prelados de España se ha publicado una extensa nota circular sobre el momento actual.

El documento dice que la Constitución española entraña para el Estado un privilegio de excepción y un oprobio para la Iglesia.

Año XII.—Núm. 3.285 | Palma de Mallorca.—Sábado 2 de Enero de 1932 | Precio: 10 céntimos

NUESTROS COLABORADORES

A Don Tiempo, en el año nuevo

Perspectivas

Como en Corpus sobre los carros os autos sacramentales, se hacian en primero de enero, bajo techo, Danzas de la Muerte. Conoce el lector, sin duda, alguno de estos mimodrama: originarios de tierras del Norte. Son, al principio, rondas de espectros que festejan, bailando; la regua de Dios. Se teatralizan más arde y someten la danza a una moalidad o texto rimado para empavorecer pecadores.

La Muerte convoca a todos los esados del mundo y les echa tremendos vaticinios. Comparecen el Papa, el Emperador, el Camarlengo, el Obispo, el Capitán, el Justicia, el Preboste, el Astrólogo, el Usurero, el Menestral, el Rábula, el Juglar, el Caminante, el Labrador y otros muchos estados. Comparecen también, en algunas danzas, mujeres, desde reina a abajo. A todos da la Muerte el mismo tratamiento. Si es el Padre Santo, le dice:

«Non vos enojedes, Sennor Padre San-
[to
de andar en mi danza, que tengo or-
[denada.
Aqui moriredes sin fasser más bollicio»

Si es Emperador le dice:

«Aqui perderedes el vuestro cabdal
que athesorastes con gran tiranía
fassiendo batallas de noche e de día»

Si es el físico le dice:

«Pensaste, vos, Físico, que por Galeno
e por don Hipocrás con sus inforismos
seriades librado...»

y luego,

«Más non vos valdrá fasser gargaris-
[mos
comppner xiropes nin tener dieta»

Y asi, dándole a cada cual su burla, les encóge el corazón y se les rie.

Había en la danza, advierte con malicia Menendez y Pelayo, un concepto secundario: el de nivelación de toda cabeza ante el imperio universal de la Muerte, concepto que halagaba nuestro sentido democrático.

Las danzas de la Muerte entran en España por la via erudita y son casi siempre traslado del francés. Los versos que trascribimos son de uno que don Pedro Miguel Carbonell hizo en tiempo de los Reyes Católicos.

Es una danza macabea o macabra de Vital, monje del Cister. La Muerte llama en ella al «feinant», que no es el indolente, sino el fingidor, pues la Intrusa le reconoce por sus engaños. Según parece, este fingidor no cae sobre las doncellas como el halcón, pirata del aire, sobre la garza, ni como el oso del fabulista sobre el colmenar. No las toma al asalto para solaz de su brio, ni los rapta en batidas o en saqueos. No es hombre de guerra ni banderizo de parcialidad o de liga. No es el «burguiñón» o el «armañaque» de puño en lanza que hemos conocido a través de las crónicas. Este es un caballerango con un castillo, unos bosques y unas tierras de labor, caballos y perros. Sabe conciliar la cortesanía y la altanería. Esta mixtura de cualidades obra a manera de un filtro en todo burlador. Esto de la Danza Macabra es, además, un «parleur», un sibarita de palabras.

La Muerte le reprocha en la farsa la doblez con que subyuga a las doncellas y la crueldad con que las olvida. El fingidor se engalla y contesta con una frase que quizá sea divisa;

—«Quo qu'il advienne» (Suceda lo que quiera).

Y después, poniendo la mirada como un dario en la Muerte:

—«Je te bravo» (Te desafio).

Este es el primer boceto de nuestro «convidado de piedra». Hay en él algo más que aquello de Rodrigo de Ossorio, continuador del vejámen contra el mundo, que llevaba Jorge Manrique en el seno el dia de su muerte:

«La gruesa sensualidad
de este cuerpo ponderoso
que traemos»

Hay un gran desafio a las potestades invisibles. Hay ese encastillar la cabeza en las nubes que la España del «todo o nada» tan bien conoce.

Dicer que partir es morir un poco y que permanecer es morir del todo. Si; el tiempo,— como Quevedo ese Séneca hizco nos dice sesgando el alabeo harroco de su frase—«os sorprenderá sentados». No nos sorprenda así. ¡Mil novecientos treinta y dos!: aqui te aguardamos de pie, un poco viejos ya, con el sol a la espalda, sin más que nuestra sombra, por toda mayordomía, delante. Eres, Don Tiempo, raposo amable según un arcipreste; gentilhombre, según un cardenal; gran ladrón, según don Guillermo Shakespeare. Admite que te reciba llanamente y sin ruido de palabras. ¡«Quo qu'il advieune»! Ni hago contra ti, ni contra la Muerte, que anuncias, un castillo de la cabeza que portan mis hombros. ¿Para qué?. Don Tiempo, en mil novecientos treinta y dos, como ya te voy conociendo, nada te digo ni te hago. A la copla—que es romance sin alas —me atengo:

«En las mañanitas frias
los amigos verdaderos
ni se quitan los sombrros
ni se dan los buenos dias»

PEDRO MOURLANE MICHELENA

(Prohibida la reproducción).

DESDE ALEMANIA

Los deportes y su popularidad

Rige ahora el invierno en toda Alemania con el rigor propio de las tierras septentrionales.

Una dura capa de hielo cubre los lagos innumerables de los alrededores de Berlín, convertidos en pistas de patinaje.

En las superficies heladas de vastas dimensiones, sostenidas por las aguas del «Wannsee» y del «Müggeisee», a las puertas de Berlín, y por los grandes lagos de Mecklemburgo y de Masuria cruzan velocísimos, junto a los patinadores, los trineos de vela.

Son los precursores, con sus velas difusamente cenicientas, color de hielo y color de niebla, de esas otras velas de radiante blancura que reaparecerán sobre los lagos de Alemania, pegadas a los mastiles de los yates como alegres banderas, hasta que el hielo se haya fundido, allá por fines de febrero o principios de marzo, ante el temor de que un día, subitamente, empiece a brillar el primer sol de primavera.

Velas blancas, innumerables, que son el limpido y tremolante emblema de la afición—decir de la pasión sería más exacto—que el pueblo alemán, en todas sus clases sociales, siente por los deportes náuticos y a la natación como indispensable ejercicio complementario.

El espectáculo que los berlineses y de toda Alemania, las playas del Mar del Norte y del Mar Báltico, los rios en las inmediaciones de las ciudades y las piscinas de natación al aire libre, ofrecen los domingos de verano, es el mejor tertimonio del grado de popularidad que estas actividades deportivas han llegado a alcanzar en Alemania.

Pero los datos estadísticos compilados por las grandes asociaciones deportivas contribuyen todavía, con la magnitud de sus cifras, a reforzar si cabe esta impresión.

Cuenta en la actualidad Alemamania, organizados en asociaciones locales o regionales y estas, a su vez, unidas en grandes federaciones nacionales, con 200.000 nadadores, 120.000 remadores, 28.000 patronos, timoneles y tripulantes de yates de vela y 5.000 propietarios de yates de vapor.

Estas cifras, con ser imponentes, no incluyen naturalmente la totalidad de los deportistas náuticos y, mucho menos todavía, la de los nadadores.

Se supone que comprenden la mitad de los primeros y solamente un porcentaje muy pequeño de los segundos.

Hay que tener en cuenta, además, que las formas preferidas del deporte náutico en los últimos años son la canoa o piragua, y el bote plegable que permiten emprender grandes excursiones por los lagos, rios y canales, acampar en las orillas y gustar así de la vida primitiva sin perder por ello el contacto con la civilización.

Los «piragüistas» son poco aficionados a organizarse y ello les ha valido el sobrenombre de «salvajes».

A pesar de lo cual la «Asociación de Canotaje de Berlín» cuenta con gran número de socios y organiza todos los años, al llegar la Pascua de Pentecostés, una excursión colectiva en la cual han llegado a tomar parte más de 1.000 piraguas.

El desfile de esta alegre y original comitiva por los canales berlineses es un espectáculo que atrae siempre a millares de curiosos.

Las organizaciones más importantes son, naturalmente, las de los deportes de remo y de vela.

La «Federación Alemana Velera», por ejemplo, agrupa 20.000 asociados y 5.000 embarcaciones de todas categorías.

En la «Federación Alemana de Remo» están agrupados 500 clubs de «seniors», 300 clubs escolares y unos 100 clubs femeninos, con una cifra total de asociados que no baja de 1.200.000.

El número de botes de que estos clubs disponen se eleva a 15.000 (de los cuales 5.000 navegan en aguas berlinesas) y si esta cifra pudiera parecer pequeña ha de tenerse en cuenta que en los clubs «seniors» la mayoría de los socios son ex-remadores o remadores honorarios cuya actividad se reduce hoy a fomentar y sostener el deporte favorito que muchos de ellos practican en los tiempos mozos.

La manifestación culminante de esta intensísima actividad deportiva son, naturalmente, las regatas y, de un modo especial, las regatas de remo y de vela que todos los años se celebran en Berlín.

Un día de regatas en los ríos Dahme, Spree o Havel, en los lagos de Wannsee y de Müggolsee, o en el Alster de Hamburgo, un día de claro sol y de brisa vigorosa, es una fiesta inolvidable. Fiesta de la naturaleza, de la energía física y de la alegría de vivir.

CARLOS SCHWARZ

BIBLIOGRAFIAS

TEATRO. 2.º DE SUS OBRAS COMPLETAS por *Azorin*. Renacimiento.

Azorin, gloria legitima y predilecta de la mejor literatura española acaba de publicar un nuevo libro que es el segundo volumen de su teatro, recogido ahora totalmente por «Renacimiento» en una bien cuidada edición.

Componen este tomo dos obras muy distintas por su aspecto y su contenido pero ambas impresionantes por su profundísimo bucear en el fondo del alma humana. La primera es la reunión de cuatro actos paralelos e independientes. «La invisible», La segunda es la comedia «Cervantes o la casa encantada».

«Lo invisible» abarca un prólogo magnífico y los tres actos titulados: «La arañita en el espejo». «El Segador». «Doctor Death de 3 a 5.º» Grupo de actos que da el escalofrio de lo sobre natural con una sencillez de medios verdaderamente impresionante. La segunda obra es decir «Cervantes o la casa encantada» es el mejor estudio que se ha publicado en España sobre las cualidades de abstracción y sinterio que posee la imaginación. Las dos obras son dos maravillas.

Este volumen van precedido de un extenso e interesante estudio del teatro de Azorín, por Guillermo Diaz Plaja.

SANTA ISABEL DE CERES. EL LIBRO PARA TODOS, por *Alfonso Vidal y Planas*. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

Una de las novelas contemporáneas que han obtenido mayor éxito de público, es sin ningún género de dudas la ferviente y apasionada novela popular «Santa Isabel de Ceres» que en la triple forma de novela, teatro y pelicula ha conquistado a las grandes masas de lectores por su fuerte savia vital.

«Santa Isabel de Ceres» es un libro fervoroso lleno de ese dramatismo feroz que tiene la vida de la calle entre las «mujeres de la vida.»

Obra traducida a veinte idiomas por su universal dramatismo, es al mismo tiempo una obra ardientemente española que tiene ese dramatismo poderoso de nuestra copla popular llena de muerte y sacrificio.

La amargura de una juventud de escritor llagada por la miseria y el pelear de muchos días contra la indiferencia y el frio cruel de la vida han producido esta novela en la que el temblor ilusionado de un alma de artista sueña con la justicia social, mientras pasa al fondo el triste espectáculo que se vende y la crueldad terrible de la vida mala.

Sobre las páginas de este libro se estrujó el corazón de su autor y en ella queda la huella ardiente y perdurable de dolor en carne propia. «Santa Isabel de Ceres» es una novela que no morirá jamás.

30 años atrás

2 enero 1902.—*Ha renunciado el cargo de abogado fiscal sustituto don Antonio Rosselló Gómez, habiéndose designado a don José Planas Sagrera para el mismo.*

—Se ha publicado el primer número del «Bolleti del diccionari de la llengua catalana.»

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

LA POLITICA FINANCIERA DE FRANCIA

Subterfugios "Conservadores"

Ayer aun, Francia era rica. Ciertos Gobiernos extranjeros, especialmente el húngaro, lo reconocian a su manera. Grandes banqueros y potentes Compañías—que luchaban con dificultades—consentían en juntar sus recursos con los de la Tesorería. ¿No es suyo todo lo que es de la nación? Guardián generoso de una fama magnífica, el ministro de Hacienda, M. Flandin, no se recató en dispensar en torno suyo la abundancia.

Entonces la mayoría conservadora de la Cámara, disfrazada con la etiqueta de «Unión Nacional», aplaudió. Pero hoy la opinión pública se conmueve Hay gentes que saben leer los balances. Y el de la Tesorería suena manifiestamente a vacío.

También se ha podido leer el proyecto de presupuesto. Hemos visto que, para nueve meses, el Gobierno ha inscrito una anualidad de 75 millones de francos a cuenta de los Bonos del Tesoro. Sin ser ni sabio ni profeta, se comprende perfectamente que el Gobierno emitirá en 1932 por lo menos tres mil millones de Bonos del Tesoro. Lo cual quiere decir que tenía razón al suponer que el Tesoro está vacío. Esos tres mil millones, que constituirán un fondo volante de Tesorería, servirán para hacer frente al déficit presupuestario del ejercicio en curso y del ejercicio próximo.

Ya sé que por hacer aquí estas advertencias me van a acusar los conservadores y el propio Flandin de «traicionar los deberes de mi cargo», y el país por añadidura. Pero no seré yo solo el traidor. Leed ésto: «El presente presupuesto tiene el carácter de un presupuesto de transacción. Es indudable que la nueva Cámara que va a ser elegida el año próximo se hallará, en 1933, ante la obligación, o bien de adaptar los gastos del Estado al volumen de sus ingresos actuales, o bien de votar nuevos impuestos que pueden calcularse desde ahora, sin temor a exageración, en tres mil millones de francos para el caso que el remanente de las entregas del Plan Young pueda seguir incluyéndose en el presupuesto: y en cinco mil millones por lo menos en caso contrario...»

Estas son, ni más ni menos que las conclusiones de la clara exposición hecha por el ponente general del presupuesto, M. Lamoureux, a la Comisión.

Ni siquiera adopto yo estas conclusiones de modo integro; me parecen aun demasiado optimistas. Pero servirán de base a nuestro inventario, a nuestro balance. Porque nosotros estableceremos, cuando llegue nuestra hora—como dice el Presidente Laval—el balance de la tan decantada prosperidad que habían de traer al país los conservadores.

Administración oculta de la Hacienda; tesorería jadeante; política de empréstitos, antaño con los Bonos de la Defensa Nacional, hogaño merced a las emisiones del plan llamado de utillaje nacional; presupuesto lisiado; Estado al servicio de intereses particulares; tal es, hoy como entonces, el cuadro que se nos ofrece. La Unión Nacional acaba de la misma manera lamentable que el Bloque Nacional.

Lo mismo que éste, sólo que con más habilidad, la mayoría actual oculta el enorme déficit que—lo demostraremos cuando será menester —no será inferior a cinco mil millones para este mismo ejercicio de 1932... ¡y a siete mil millones para 1933!

Este año se escamotea el déficit. No se han atrevido a prorrogar el presupuesto en curso. El truco ya era viejo. Pero se ha fabricado un presupuesto de nueve meses. Nada más sencillo: se ingresan los impuestos directos de dos semestres; pero no se paga sino los gastos de tres trimestres. Beneficio neto: dos mil millones. Es un sistema que podrían copiar los banqueros que se vean en un aprieto. Además no arriesgan nada: ni encallan, el Estado los pondrá otra vez a flote...

Existe, además, un viejo remanente de la cuenta provisional del alcohol; parece que se conseguirán ganancias con la acuñación de moneda; todo esto constituye asientos al haber. Claro está que el año que viene no se podrá echar mano de tales recursos.

Pero hay algo más grave. La moratoria Hoover va a ser prorrogada. En 1932, cuando menos, la Tesorería no recibirá nada a cuenta del Plan Young. Y sin embargo se incluye en los ingresos los pagos de Alemania! Dicen que es por respeto a los principios.

He aqui, lector, algunas cifras y algunos trucos. ¿También a ésto nos van a contestar que la causa de tan enorme déficit se debe al incremento de los servicios sociales?

Pues he aquí también mi respuesta. De 1928 a 1931, el presupuesto de Francia ha aumentado de 42 mil a 54 mil millones de francos. En estos doce mil millones de incremento de los gastos, casi *ocho mil millones incumben a las administraciones militares*. Incluyendo los gastos para los mulos del Ejército, que bucólicamente se esconden en el presupuesto de Agricultura; y los créditos para carreteras estratégicas, que asimismo se cargan en la cuenta del Ministerio del Interior...

Se de antemano que los «conservadores», que nada conservan, se esforzarán en acallar estas cifras acusadoras; y que, merced a la complacencia retribuida de cierta Prensa, tratarán de sembrar contra nosotros la desconfianza y la calumnia. Pero nosotros vamos a recorrer el pais de punta a punta para sembrar también estas verdades que no pueden ser desmentidas. Ya veremos quien, en las elecciones de la primavera próxima, hará la mejor cosecha.

VICENT AURIOL

Diputado, M.º de la Comisión de Hacienda francesa.

(Prohibida la reproducción)

Política internacional

Comentarios de la prensa al resultado de Bale

Aparecen en la prensa británica diversos comentarios a lo resuelto en Bale por los peritos allí reunidos apreciando el «Times» que el mundo tiene unos meses de respiro para buscar un medio de atenuar las dificultades financieras que amenazan desequilibrar no solo el *statu quo* de un país, sino que del mundo entero.

Pues apesar del acuerdo del Congreso Americano, se verá aquella nación obligada tarde o temprano a renunciar a sus deudas de guerra. ya qne las circunstancias son muchas veces superiores a las resoluciones, pues hoy parecen aquellas conspirar para conseguir la cooperación de distintos paises.

El «Daily Telegraph» órgano del partido conservador, no cree puedan los Estados Unidos mantenerse aislados frente al mundo.

De aquí a la Conferencia intergubernamental a que el otro dia nos referiamos seguirán su curso las conversaciones anglo-francesas.

El «Daily Herald» (laborista) se felicita de que en Bale se haya acordado adaptar las deudas intergubernamentales a las condiciones económicas del mundo.

El «News Chronicle» opina que el informe del Comité de Bale demuestra que la situación actual es peor que cuando se adoptó el plan Young.

Y el «Economist» estudia como quedan las naciones deudoras después del acuerdo de Norteamérica y concluye de ello la necesidad de la cooperación europea.

Por parte de la prensa italiana vemos que «Lavoro fascista» dice que lejos de ser el acuerdo de Bale una obra árida de técnicos, que únicamente profundizaron el problema particular, constituye un documento completo viviente y humano, sobre el conjunto de la crisis mundial.

Lo estima como un llamamiento a los gobernantes, invitándoles a tomar sin tardanza una deeisión adaptada a lo complejo del problema y que refuerza la noción de interdependencia de las deudas por reparaciones. — Resultados que cuadran perfectamente con los directrices de la política musolinista cual se expresa en la respuesta del gobierno de Roma a Francia concerniente al problema.

En una palabra. que el Comité de Bale obró cual lo hnbiera hecho el gobierno de Italia. Estimando que los gobiernos se entenderán para que los pueblos no deban soportar más las contradicciones dudas y perplejidades, como sucedió hasta el presente.

N, B.

Recetando, por Bonet

—Otra vez está con el dolor de espalda, doctor.
—Bueno. Le voy a recetar unas píldoras y tomará una «cada diez minutos antes» que empiece el dolor.

M.C.D. 2022

INFORMACION LOCAL

SE VERIFICARÁ MAÑANA

Entrega de un álbum a don Juan March

Aprovechando la estancia en Mallorca del diputado a Cortes por Baleares don Juan March Ordinas, sus amigos le harán entrega de un álbum conteniendo las firmas que fueron recogidas en todas las poblaciones de la isla, como testimonio de consideración ante las persecuciones de que ha sido objeto.

El mencionado álbum lleva, en su primera página, la siguiente inscripción:

«Los infrascritos, despojados de todo partidismo político, creen que no pueden permanecer impasibles ante la declaración de su incompatibilidad con las Cortes Constituyentes.

Adversarios o amigos, somos ante todo mallorquines que no olvidando sus desvelos y su cariño en pro de Mallorca, creemos que en esas horas anómalas que vive, debemos manifestarle nuestro afecto y consideración, deseando que se instaure una serena revisión que rectificará, seguramente, resoluciones erróneas que, como hijas de exaltaciones pasionales, han de ser disipadas por la fuerza de la verdad.»

La entrega del álbum tendrá lugar mañana, domingo, día 3, a las diez de la mañana, en el domicilio de señor March; y quedan invitados al acto cuantos al mismo deseen concurrir.

Para llevar a efecto la entrega del álbum ha sido designada una comisión de entre los firmantes de aquel, comisión formada por don Luís Pascual, don Juan Canals, don Jorge Fortuny, don Bartolomé Calafell, don José Tous Ferrer, don Miguel Planas, don Jaime Suau, don Francisco Rover, don Antonio Alorda, don Juan Aguiló, don Emilio Pou y don Bernardo Togores.

Gobierno civil

Sanción por juego

Ayer el Gobernador nos manifestó que la única noticia que podía facilitar era que la noche anterior la Policía había sorprendido una partida de juego prohibido en un café de la Plaza de la puerta de Santa Catalina. Se jugaba al llamado «siete y medio», habiéndoles ocupado 28 pesetas y algunos céntimos juntamente con una baraja.

Como sanción el señor Manent dispuso el cierre, por tiempo indefinido, del mencionado establecimiento.

Cuantas infracciones se le denuncien las sancionará con todo rigor.

SUCESOS

"Caco„ no descansa

Hace varios días, en la Agencia de transportes que el señor Juliá tiene establecida en la calle de las Monjas, se intentó cometer un robo. Una mañana, al ir a abrir el establecimiento, el dependiente encontró el candado que cierra la puerta, destrozado.

En vista de ello, fueron colocados otros dos candados, avisándose, al propio tiempo, al guardia particular nocturno para que ejerciera vigilancia.

El miércoles, a las cuatro de la madrugada, dicho guardia particular notó que los candados habían sido arrancados, sin que los malhechores hubiesen penetrado en el local.

Supuso el guardia que los «cacos» no consumarían el robo por faltarles tiempo, ya que él había pasado por aquel sitio momentos antes y los candados estaban en su sitio.

Dada la frecuencia con que se vienen cometiendo en Palma los delitos contra la propiedad, excitamos el celo de nuestras autoridades para que procuren extremar la vigilancia, a fin de reprimir tales desmanes.

Protesta contra un alcalde

El Gobernador recibió una comunicación de la Guardia civil del puesto de Algaida en la que da cuento de haber tenido que prestar auxilio, por requerimiento del Alcalde, con motivo de la sesión celebrada por el Ayuntamiento de dicha villa el día 31 del pasado.

Según parece unos doscientos vecinos hicieron acto de presencia en son de protesta contra la referida autorida autoridad municipal con la pretensión de que dimita el cargo pues—alegan—no puede ocuparlo ya que no llevaba los dos años en el Censo electoral.

A pesar de la actitud de protesta de número tan considerable de gente no se registró el menor daño para nadie.

Momentos después se restableció por completo la tranquilidad.

Sustracción

Sobre las 19 horas del día 30 del pasado mes, se presentó a la Guardia civil del puesto de Santany el vecino Jaime Bonet Verger manifestando que dicho día marchó a una finca de su propiedad denominada «Ne Batiada» y mientras se hallaba trabajando le habían sustraído de dentro el bolsillo de la americana tres billetes, dos de 50 pesetas y uno de 25, de 20 a 25 pesetas en monedas de a 5 pesetas y 30 pesetas sueltas.

Añadió que como unicamente había entrado en la casa un individuo que con él trabajaba, sospechaba que, mientras dormía—durante unos veinte minutos—era aquel el autor de la sustracción.

Dijo, además, que antes de comenzar el trabajo le preguntó si llevaba dinero.

Detenido el individuo en cuestión que se llama M. C. V. negó que fuese autor del autor confirmando el que preguntara al amo si llevaba dinero con la intención de cobrar terminada su labor.

En un registro efectuado no se encontró dinero alguno.

Con el atestado instruido al efecto el individuo detenido fué puesto a disposición del Juzgado municipal.

Caída

José Perez, de 17 años, habitante en la calle de Negrins, 1, se cayó en la vía póblica, produciéndose una herida en la palma de la mano derecha.

Pasó a la casa de socorro donde fué asistido.

Agresiones

María Barricón, de 29 años, domiciliada en la calle de Santanyí, 5, fué agredida sufriendo erosiones, en la sien izquierda y mano del mismo lado y una contusión en la ingle izquierda.

—Tambien fué agredido Guillermo Martorell, de 57 años, sufriendo una contusión en el párpado izquierdo.

Ambos fueron auxiliados en la casa de socorro.

La Filadora

Se liquida una gran partida de géneros para VESTIDOS Y ABRIGOS SEÑORA en calidades superiores a PRECIOS DE QUIEBRA.

DEL CARNET

Tras penosa dolencia sufrida con ejemplar resignación, falleció en la madrugada de ayer en esta ciudad la bondadosa señora doña Francisca Mayol Garcías de Vicens.

La finada fué modelo de madres y de esposas, habiéndose hecho acreedora por su buen corazón y por sus buenos sentimientos caritativos, a la consideración y estima de cuantos la trataban.

Ayer tarde tuvo lugar el rezo del rosario y conducción del cadáver al cementerio de esta ciudad y en dichos actos se puso de relieve las muchas simpatías de que gozan en Palma tanto la extinta, como su familia.

A las hijas de la extinta Catalina, Carmen y Francisca, así como a su madre, hermanas, madre política y hermanos políticos y en especial a su esposo nuestro amigo el cirujano don José Vicens, hacemos presentla más sentida expresión de condoelencia.

—

A instancia propia ha sido jubilado el Regente de la Escuela Normal de Maestros e ilustrado publicista pedagógico don Miguel Porcel Riera.

Cuestiones obreras

El VII Congreso de la U. G. T. de Baleares

Han marchado a Mahón los delegados de Mallorca al objeto de celebrar el Congreso de dicho organismo, que debía tener efecto los días 12 y 13 del próximo pasado Diciembre, y que tendrá lugar en la isla hermana del 2 al 4 de los corrientes.

Entre los delegados marchó también a Menorca el Diputado a Cortes don Alejandro Jaume, al objeto de saludar a sus electores de la vecina isla.

TEATRALES

Lírico

Para hoy sábado por la noche se anuncia en este coliseo una función en honor y beneficio de la notable primera tiple Amparito Miguel Angel, la deliciosa y simpática artista, que ha aportado al género frívolo de la revista todo su caudal de gracia y exquisitez.

Se representará la obra «¡Colibrí!» en la cual la beneficiada obtiene uno de sus mayores éxitos.

Luugo tendrá lugar un fin de fiesta, cantando Amparito Miguel Angel, entre otros números, los cuplés «Su nocha de bodas» y «Negra consentida».

Dado lo interesante del programa y las generales simpatías con que cuenta entre nuestro público la beneficiada, es de presumir que esta noche el Lírico se verá extraordinariamente animado.

CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

ATENEO

Cinema educativo

Hoy sábado de 7 a 8 noche, tendrá lugar en el Salón del Ateneo la acostumbrada proyección de películas educativas, pasándose el siguiente programa:

El Canal de Panamá.
Paris-Roma.
El perro y los gansos.
La circulación de la sangre y
Félix en el pais de las peliculas (cómica).

Al acto quedan invitados los socios y sus familias.

ASISTENCIA PALMESANA

La temporada de Carnaval

Recibimos la siguiente nota:

«Hoy dá comienzo en esta Sociedad la temporada de carnaval con un grandioso baile de máscaras.

La Comisión de Festejos está haciendo grandes esfuerzos para lograr sea esta temporada digna sucesora de las que hanse celebrado años anteriores y es de esperar que visto el corto número de bailes a celebrar debido a que el día 9 de febrero próximo es el último día de carnaval, se verán desde un principio animadisimos para aprovechar asi la corta temporada de diversión que pueden disfrutar los amantes de esta clase de fiestas.»

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Viernes 1

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga, capitán don Bartolomé Company.

Procedente de Valencia e Ibiza el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga, capitán don Francisco Sastre.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga, capitán don Bartolomé Company.

Para Marsella el vapor noruego «Caru» con maderas.

DEPORTES

Futbol

Mañana: Athlétic-Baleares

Mañana domingo en el campo de «Sa Punta» a las 2'30 de la tarde contenderán en partido amistoso los primeros equipos del Athlétic y Baleares.

Este partido (el segundo de los dos concertados) promete ser interesante dada la igualdad de fuerzas de estos equipos, ya que en el primer partido celebrado en Son Canals el día 30 del pasado salieron vencedores los del Baleares por la mínima diferencia. Por cuyo motivo creemos que en el campo de la carretera de Sóller se librará un interesante partido.

Regirán precios populares y las señoras disfrutarán de libre entrada.

Ciclismo

Inauguración del "Club Ciclista Balear„

Ayer por la mañana tuvo lugar, conforme estaba anunciado, la inauguración del nuevo «Club Ciclista Balear», situado en la calle de Zanoguera, esquina a la del Teatro Balear».

Asistieron al acto numerosos invitados que llenaron el espacioso salón de actos de la nueva entidad.

Ocupó la presidencia don Juan Font, presidente del nuevo club, quien al declarar abierto el acto e inaugurada la nueva Sociedad, tuvo cálidas frases para el noble deporte ciclista y de confraternidad para las demás Sociedades ciclistas ya existentes.

Se sirvió a los invitados—entre los cuales figuraban buen número de corredores—un abundante lunch, consistente en pastas, vinos generosos, *champany* y habanos.

Al llegar a los brindis hicieron uso de la palabra el vicepresidente del nuevo club señor Oliver; el presidente de la Sección Ciclista del C. D. Mallorca señor Font; el presidente de la Unión Ciclista Mallorquiua señor Roca; el socio de la nueva entidad señor Oliver, y el secretario y ex campeón de España Gabriel Oliver, quienes tuvieron frases de salutación para el nuevo club y de elogio para el ciclismo balear, deseando que pronto vuelva a tener la hegemonía que tiempo atrás tuvo sobre el ciclísmo español, y ofreciéndose para que la ayuda mútua y buena armonía reine entre todas las Sociedades ciclistas.

Se leyó una sentida adhesión del Director del Velódromo señor Mestre que se vió privado de asistir a tan simpático acto, y otras de la «Peña Flaquer», del corredor Flaquer y del señor Sanz, de Artá.

Tras breves palabras de la presidencia ofreciéndose nuevamente a todos, se dió el acto por terminado.

TURISMO

El "Arandora Slar„

Ayer llegó a nuestro puerto, procedente de Mónaco el paquebot inglés «Arandora Slar» a cuyo bordo viaja una expedición de 300 turistas.

Desplaza el citado buque 8758 toneladas, lo manda el comandante Manetom y su dotación la componen 297 individuos.

Los turistas durante todo el día recorrieron la población visitando sus monumentos y algunos realizaron excursiones al interior de la isla.

Al anochecer el «Arandora Slar» abandonó nuestras aguas haciendo rumbo a Tánger.

EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Alcudia 1 a las 9'15. — Viento N. fresco.—Mar gruesa.—Cielo cubierto.

Andraitx 1 a las 9'00.—Viento N. fresquito.—Mar marejada.—Cielo cubierto.

Sóller 1 a las 10'00.—Barómetro 762'0.—Termómetro 11'0. — Viento N. E. fresquito. — Mar marejada gruesa.—Cielo cubierto.

Vigía-Bajolí 1 a las 8.—Barómetro 779'0.—Termómetro 0'95.—Viento O. fresco.—Mar rizada.—Cielo lluvioso.

Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

ARBOL DE NOEL

Muñecas, Juegos y Juguetes de Sociedad y Salón

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos.

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00 a 8.30: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previción del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. Sesión de música ligera en discos.

13.30: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona: «La guitarra española» (canción), F. Alonso; «Gavota chulesca», de «El bateo», F. Chueca; «La Tempranica» (selección), Jiménez; «¡Adiós, montañas mías!» (zortzico), Larregla.

14.00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera.

14.20: Continuación del concierto: «En un teatro chino», H. T. Dreyer; «Barcarola», F. Mendelssohn; «La holandesita» (selección), E. Kalman; «Marcha bohemia», E. Filipucci.

14.50: Bolsa del Trabajo de E A J uno.

15.00: Sesión de radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00. Fin de la emisión.

19,00: Concierto por el Trio de Radio Barcelona: «La calle de Alcalá» (canción), I. Saperas; «Campanero y sacristán» (selección), Caballero y M. Hermoso; «Rosaura» (capricho), Diez Cepeda; «Córdoba», Albéniz.

19'30. Cotizaciones de mercancias, valores y monedas.

19,35: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

20.30: Curso elemental de inglés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, dado por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa miss Kinder.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas. Cotizaciones de mercancias, valores y algodones.

21,05: La Orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Marcha de la libertad», Kostal; «La gracia de las flores» (vals), J. Lindsay; «Castilla», Albéniz; «Andantino», P. Tschaikosky; «Capricho vienés para violín» F. Freisler.

22'00: Retransmisión desde Unión Radio E A J 7 Madrid.

DICE LARGO CABALLERO

El seguro de maternidad

Los periodistas conversaron con el señor Largo Caballero acerca de la fórmula de arreglo propuesta por las clases patronales conserveras de Vigo para la resolución del conflicto que sus obreros mantienen a consecuencia de negarse a pagar el seguro de maternidad.

El señor Largo Caballero comentó este arreglo de la forma siguiente:

—Lo que proponen es inaceptable. Sin duda, se debe todo esto a una ofuscasión de algunos trabajadores y a algún deseo de los patronos de que esto siga para ver si pueden librarse del pago de la parte que les corresponde. No comprendo cómo esas obreras no se dan cuenta del beneficio de la ley de Seguro de Maternidad, ni tampoco del alcance que tiene la implantación del seguro de enfermedad, que mantienen. Ello es casi la creación del seguro único, al que se va, porque lo estoy estudiando. Pero sería injusto dejar a las obreras madres desamparadas hasta pue se apruebe esta ley, que puede ser dentra de meses o de años. El seguro único, que abarcará enfermedad, vejez, accidentes del trabajo, etc., entraña el aumento de cotización y requiere una más amplia organización para su aplicación.

Yo creo que terminarán dándose cuenta, como ha sucedido en Cataluña, de que el seguro de maternidad les es altamente beneficioso, y no concibo cómo las obreras se ofenden por darsele la denominación de seguro de maternidad. Supone esta ley que desde seis semanas antes del parto las obreras pueden dejar de trabajar y reciban auxilios económicos y facultativos, y que después del alumbramiento estén otras seis semanas en la misma situación, sin perder la plaza en el taller. Además, durante la lactancia el patrono tiene que concederles media hora por la mañana y media por la tarde para amamantar a sus hijos.

Quien se opone a ello es la Confederación Nacional del Trabajo, por una cuestión de principios. Quieren obtenerlo directamente del patrono y que el obrero no pague nada. Esto mismo lo predicó la Unión General de Trabajadores hace varios años; pero no ha tenido más remedio que ceder ante las realidades de la vida, y que al seguro contribuyan patronos, obreros y el Estado, el cual en casi ningún pais del mundo participa en la cuota del seguro.

Terminó haciendo el ministro un llamamiento a las obreras para que desistan de su actitud y que reconozcan como madres el beneficio que les ofrece la ley de Maternidad, ya que, además, la cantidad con que tienen que contribuir no supone más que dos céntimos diarios, y con ello logran en las proximidades del parto estar atendidas y no amenazadas por la falta de pérdida de jornal al no acudir a cumplir sus faenas en las fábricas o talleres.

—Lo que más lamento—terminó es el concepto que puedan tener en el Extranjero de las obreras españolas oponiéndose a esta mejora, por la que se han llegado a plantear en algunos paises serios conflictos y huelgas generales.

RELIGIOSAS

Santos del día

El Dulce Nombre de Jesús y santos Isidoro, Espiridión y Marcelino.

Cuarenta Horas

Continúan en la iglesia parroquia, de Santa Cruz, a Cristo Rey, por varios difuntos y para solemnizar el LIX aniversario de la instalación en esta Capital de la Oración y Vela al Santísimo Sacramento.

Exposición a las seis, y a las diez Tercia y Misa mayor.

Por la tarde a las seis y cuarto Rosario, estación, sermón por don Antonio Sancho, Canónigo Magistral, Letanía de Todos los Santos y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la iglesia de Montesión, fiesta en honra de la Venida de la Virgen del Pilar en carne mortal a Zaragoza.

Fiesta de la Congregación Mariana de Caballeros y señoras del Pilar.

Por la tarde, a las seis y media, se cantará el ejercicio de la Santísima Virgen del Pilar y después de la Plática, habrá procesión por el interior del Templo con el canto de la Salve y al final el himno nacion del Pilar.

—En San Felipe Neri, Adoraci Nocturna por el turno de Sangr Christi.

Visita

A Ntra. Sra. de la Grada en la C tedral.

Santuari de Ntra. Sra. d Cura

Diumenge dia 3 de Gener se c lebrará en el Santuari de Cura s lemne feste votiva que dedica a Verge una devota persona.

A les 9 i mitja se cantará ter solemne.

A les 10, Missa major en que or dicará el P. Cristófol Esteva, O. R.

La Escolania del Santuari cantar la «Missa de Angelis» alternanam el coro de cantadors de Randa.

A la tarde, després del reso de corona franciscana es fará l'adorac del Minyonet Jesús i, finalment ca de la tradicional Sibil-la.

Tapices Vidal, S. A.

Habiendo sido amortizadas media te sorteo efectuado ante el notario p blico de esta ciudad, D. Antonio Ro selló Gómez, las Obligaciones de es Sociedad números, 15, 16, 127, 16 193, 224, 324, 376, 409, 451, 67 819, 925, 941, 1083, 1107, 1109 y 12 de a 500 pesetas nominales cada un se avisa a los tenedores de las mism que a partir del dia 2 de enero pró mo podrán hacer efectivo su impor en las oficinas del Banco Crédito B lear.

Palma 30 de diciembre de 1931.—Director-Gerente, *Nadal Vidal.*

Ferrocarril de Sóller

En el sorteo verificado ayer para amortización anual de Obligacion de esta Compañía resultaron amor zadas las siguientes:

Serie A

19, 43, 135, 266, 413, 628, 658, 71 1010, 1400, 1528, 1652, 1665, 176 1875, 1900, 1991, 1993, 2031, 219 2281, 2353, 2398, 2467, 2467 Duplic do, 2544, 2727.

Serie B

117, 532, 593, 749, 1272.

Los tenedores de dichas obligaci nes podrán presentarlas al cobro estas Oficinas el dia 2 de Enero pró mo las de Serie A y 1.° de Abril 1932 las de Serie B, en que dejarán devengar interés según lo estipula en las escrituras de emisión. Y habie do salido por duplicado la núme 2467 de la Serie A, sin advertirlo ni guno de los Sres. asistentes al act por el presente se hace saber que próximo día 15 de Enero a las on horas se verificará el sorteo de u nueva obligación de la Serie A pa que resulten asi amortizadas las 27 dicha Serie que, reglamentariamen correspondian al año 1931.

Sóller 31 Diciembre de 1931.—Ferr carril de Sóller S. A.—El Director G rente, *Estades.*

Cine BORN

Aparato sonoro
WESTERN ELECTRIC

HOY

Revista Metro

Variedad tecnicolor

La gran producción de la Metro Goldwyn

LA MUJER X

Totalmente hablada en español po MARIA LADRON DE GUEVARA RAFAEL RIVELLES y JOSE CRESPO

Dibujos sonoros

PRONTO

Marruecos

por Marlene Dietrich, Adolfo Men jou y Gary Cooper

AGUA MIRAMAR

Fuente del Beato Ramón Lull

Exquisita y pura agua de me

Captación y embotellado higiénico rectamente del Manantial

GARRAFAS de 10 litros PRECIO peseta

VENTAS

Principales FARMACIAS y COLMADOS

Depósito Central • PELAIRES, 96 • Pal

Caloríferos y Bracerill

de todas clases y precios

La Feria de París

(Frente Diputació

Aspirantes al Magister

Preparación para el ingreso en Escuelas Normales con arreglo al n vo plan de estudios en el CENTRO ENSEÑANZA.—Morey, 8, 1.°

El curso dará principio el dia 7 enero próximo.

Se darán facilidades a los que d empeñen interinidades.

M.C.D. 2022

ANTE EL PORVENIR ESPAÑOL

Una conversación interesante con don Santiago Alba

El brillante escritor Francisco de Viu, redactor de «La Voz», publica en este colega la siguiente interesante información, en la que recoge la galana pluma del cronista la enjundiosa conversación del periodista con el ilustre político don Santiago Alba:

Castilla

Castellana, magníficamente castellana en todas sus trazas y contenido, es la casa-palacio de don Santiago Alba.

Castellano puro, quilates finos de Castilla, es el espiritu de don Santiago, que se ha infiltrado y esparcido en su gran casona, donde triunfa la pompa severa de artesonados, herrajes y tapices que cantan aquellas glorias ascéticas del maravilloso siglo XVII de las Españas.

En la odre vieja del decorado castizo posa el vino espiritual moderno del político inteligente, avizorando tras el vidrio mate de las cristaleras las luces de todos los horizontes, pulsando en libros y en hechos las realidades que traen todas las horas de todos los días.

El pasado

Una breve espera, y su mano cordial. Después, el gesto de concesión adelantada.

—¿Quiere usted cosas para «La Voz«?...

—Sí. Don Santiago. El momento es interesante, y la resonancia de las palabras en estos días que las Cortes no actúan, más que interesante. Ya ve usted: Lerroux, don Melquiades, Maura, Ossorio... Unos han hablado y otros se disponen a ello...

—¿Qué quiere usted, recuerdos, algo del pasado?...

—¿Para qué, don Santiago... ¿No cree usted que pecamos los españoles de cultivar en exceso el pasado?...

—Acaso; pero, entonces, muchos van a defraudarse... Por mí, a sus deseos.

—Prefiero la interrogación, don Santiago. Todos tenemos hambre de preguntar, porque queremos saber, porque hoy atrae hondamente la preocupación de lo por venir...

Sonrie amable, y dispuesto al interrogatorio, me dice:

—A sus órdenes.

La regularidad parlamentaria

—¿Cuál es su juicio personal respecto a la situación parlamentaria, ya en franco periodo de legalidad?

—Es evidente que la abstención del señor Lerroux y su partido de cooperar al Gobierno Azaña da, desde luego, a la dinámica parlamentaria una regnlaridad que le era ya indispensable. Ni el digno jefe de los radicales ni fuerza alguna en la Cámara han de hacer al Gabinete una oposición enconada. Dentro de aquella, nadie tiene otro interés que el de colaborar a la consolidación de la República, sin impaciencias ni pasiones personales. Pero el Parlamento es por su propia naturaleza análisis, debate, controversia. Prescindir de ellos es esterilizar el régimen y dañar al país. La falta de discusión de algunas leyes importantísimas, por ejemplo la del contrato de trabajo, es ahora lamentada hasta por los mismos a quienes se quiso con ella favorecer. La frondosa burocracia de que se han enterado tardiamente muchos de los representantes de la nación no habría nacido seguramente con tanta facilidad en la «Gaceta» analizada en el Congreso como debió serlo. Y ello sin daño de los postulados de justicia social, que tienen el asentimiento fervoroso de todos los sectores, aún los más templados.

Ni eliminación de los socialistas ni precipitada disolución

—Se discuten acaloradamente, como eje momentáneo de la política, dos temas que apasionan mucho a la gente: la participación del socialismo en el Gobierno, pasado ya el período provisional, y la conveniencia de nuevas Cortes...

—No soy partidario de eliminar ahora del Gobierno a los socialistas ni de precipitar la disolución de las Cortes. Así lo dije ya hace algunos meses en periódicos de América, cuyos ejemplares han llegado a Madrid después de planteada y resuelta la última crisis. Cito el hecho para que nadie me incluya en el número de los profetas de sucesos pretéritos. Es preciso que de aquí a Abril o Mayo el actual Gobierno cumpla la misión que le corresponde, tal como acertadamente hubo de confiársela el jefe del Estado. El Gabinete Azaña, con más facilidad que cualquiera otro, puede obtener la aprobación del presupuesto de la República y de la ley Electoral que haya de regir la primera convocatoria de los comicios. Ambas finalidades son urgentes, ineludibles, inaplazables. A ellas ha de atenderse, con exclusión de cualquiera otra que la dificulte o la estorbe, para que la vida constitucional de la República quede completada jurídicamente y expedido el libre funcionamiento de las prerrogativas presidenciales.

El problema catalán no debe escamotearse

—¿Cómo ve usted el problema catalán?

—Digan lo que quieran algunas gacetas catalanas, tenazmente consagradas a sembrar odios, yo no soy un enemigo sistemático del Estatuto y menos aún creo que el problema de Cataluña se preste a escamoteos ni a habilidades de mal género. Pero ni yo ni nadie en la Cámara tenemos la culpa de que la cuestión se haya planteado torpemente ante la España no catalana ni de la escasa fortuna que casi siempre ha acompañado a sus evangelistas en el Congreso. En problemas tan complejos y tan trascendentales no basta repetir los viejos tópicos de «la incomprensión» y «el hecho diferencial». Esperamos ahora el fruto de la deliberación técnica que se nos anuncia como prefacio del dictamen sobre la Hacienda regional. Adivino la posición difícil en que ha de verse mi digno amigo de tantos años el señor Carner, por lo mismo que conozco y aprecio su rectitud y su buena fe. No dudo de la preocupación que ha de dominarle en su deber y su deseo de nivelar el presupuesto del Estado. En la terapéutica de las finanzas, como en la del individuo, es bien difícil simultanear el régimen de la sangría con el de los reconstituyentes. Renunciar en Cataluña a los ingresos más saneados del Tesoro y demandar al mismo tiempo a todos los contribuyentes y a todos los funcionarios españoles el máximo sacrificio, no parece empeño fácil, ni siquiera congruente, si es que resulta justo.

El desmoronamiento de la Generalidad

—¿Qué le parece a usted el «bochinche» que han ocasionado las declaraciones nobles y leales del dimitido gobernador civil de Barcelona, señor Anguera de Sojo?

—Es cierto. Ningún político discreto, atento a las evoluciones del pensamiento y de la voluntad de las regiones españolas, ha de dejar de enterarse de la hondísima y manifiesta que nos ofrece Cataluña. Desde las elecciones constituyentes hasta ahora ha cambiado mucho el pensamiento y el propósito de los catalanes. Aquella región, gran democracia, muy culta y muy sensible, no renuncia, ni nadie ha de pretenderlo, a sus aspiraciones peculiares. Pero está cada día más lejos de las exageraciones del monopolio caciquil de influencia política y de los contactos peligrosos de los que pretenden coaccionar al Gobierno de Madrid a título de intérpretes exclusivos de la opinión catalana. El episodio Anguera de Sojo y la subsiguiente dimisión del firmante Consejo de la Generalidad es elocuentísimo. Al lado de aquel probo y firme funcionario se ha colocado, por espontáneo y arrollador impulso, la inmensa mayoría de Barcelona. El Gobierno de Madrid hará mal en «no enterarse». Ahora y más tarde. El último y más grave de los errores políticos en la relación con Cataluña sería ceder ningún atributo del poder público a un supuesto Gobierno popular catalán que no fuese en realidad sino uno de tantos telones pintados, sin arraigo ya en la opinión, al estilo de las más viejas farsas de la política derrumbada.

La actual ciudadanía consciente y activa

—¿No le parece magnífica esta preocupación nacional por la política, por el noble sentido de la política, que se ha despertado; este pulso fuerte, ciudadano, que hubiera llenado de gozo a don Francisco Silvela?...

—Cierto. Uno de los fenómenos de la vida española en este período más dignos de la atención y del fiel servicio de cuantos aspiren a merecer el título de hombres de Estado es la superación de ciudadanía consciente y activa, que rebosa por encima y fuera de los límites de todos los partidos. Estos, los unos y los otros—sin agravio para las personas—, son inferiores en capacidad y como sentimiento al español medio, que discurre y se emociona ya por su propia cuenta. No harán poco las Cortes Constituyentes si al mismo tiempo que la labor legislativa preparan, por la abnegación y el desinterés de personajes y grupos, esa otra obra de creación política que no puede encerrarse en las listas de los Comités ni en la filiación exclusivista de resquemores y odios. Hay que hacer la República de todos y para todos. España vive en período constituyente desde 1923. Hora es ya de que lo cerremos con una política de paz y de realidades útiles, que será el asiento más sólido de la nueva democracia. Se habla de la Acción Republicana y de la Alianza Republicana... ¿Por qué no iniciar al lado o dentro de ellas lo que yo llamaría conciliación republicana, símbolo de armonía fecunda y de labor conjunta de cuantos quieran cooperar a la República sin mirar atrás y con la vista puesta solamente en el horizonte magnífico de la España futura?

Trabajo y moneda

—¿Su impresión del momento económico?...

—No debemos prolongar esta conversación, tan grata para mí. Pero no quiero omitir en ella, siquiera los toque rapidamente, dos temas importantísimos y de oportunidad sangrante: trabajo y moneda. El 15 de Septiembre último, esto es, hace mas de tres meses, desarrollaba yo mi interpelación económica ante el Congreso y colocaba ya en la primera línea de las que deberían ser preocupaciones del Gobierno y de la Cámara las relativas a la crisis del trabajo. No voy a reproducir mi propio texto. Diré solamente que me mostraba enemigo de tirar los millones del presupuesto a voleo en obras de dudosa utilidad y de convertir en simples peones a obreros distinguidos en la técnica de ciertas industrias, que no podrán crear sino, al cabo de mucho tiempo y grandes sacrificios, otro plantel de trabajadores especializados. Pedía la institución de un Comité interministerial, a semejanza de lo que Inglaterra, Francia e Italia hicieron durante la gran guerra, para afrontar ahora esta lucha, no por silenciosa menos terrible, del paro. Y señalaba una fórmula de coparticipación entre el Estado y las grandes entidades industriales y de trabajo para que pudiera prepararse un plan de obras a ejecutar, sin que el sacrificio de la nación y de las corporaciones locales fuera a enriquecer a los patronos; pero tampoco se vieran éstos obligados a trabajar en pura pérdida. Nada se ha hecho desde entonces mas que insistir en viejos planes de obras públicas, desempolvados apresuradamente. Sigo insistiendo en mi idea. Y añadió, ahora con mas viveza que nunca, que la crisis no admite espera y que urge afrontarla y resolverla, para que ni un solo obrero deje de trabajar digna y remuneradamente. Y tambien para que el Poder público, con la autoridad no sólo de la ley, sino de sus actos visibles, deje de tolerar el espectáculo, que a los mismos obreros escandaliza, de los que ejercen en la via pública una industria que pretende ser caritativa y resulta muchas veces vergonzosa y escandalizante.

En cuanto al problema monetario, dije desde el primer día que importaba ante todo restablecer la confianza. Han bastado unas cuantas palabras prudentes del presidente del Consejo y de los ministros de Hacienda y Obras públicas para que aquélla comience a brotar en las Bolsas y en los campos. Cuidemos ahora todos de no interrumpir la ruta salvadora ni por actos ni por omisiones indiscretas. Estoy también conforme en que ha de llegarse antes de que acabe el primer trimestre de 1932 a un presupuesto nivelado. Prepararlo y conseguirlo nos dará tiempo a meditar sobre nuestra política monetaria definitiva, con vista de lo que vaya aconteciendo en el Mundo. Según dije en el Congreso, no es ya ésta la hora de apresurar la estabilización de la peseta. Y cuenta que después de mi interpelación vino el acto de Inglaterra... Y últimamente, la lista de países que han renunciado uno tras otro al patrón oro se completa con el Japón. Pero la misma inquietud e inestabilidad de los mercados extranjeros podría facilitar mucho la situación económica y el plan monetario de España, si mediante una política de orden y de respeto para el capital, dentro, naturalmente, de cuantas medidas legales imponga por trámites jurídicos, y no de confiscación ni de expoliación, el espíritu de los tiempos, supiéramos atraernos una parte de las cifras de disponibilidades que siguen en el exterior, singularmente en Francia. No es soñar despierto afirmar que si supiéramos darnos traza para ello, el dinero extranjero llegaría a ser con relativa facilidad elemento decisivo para intensificar el torrente circulatorio de la economía nacional, hoy más que anémico, y para preparar la nueva política del oro en nuestro país. Pero no cultivemos ciertos fetichismos de falsa democracia, ni confundamos ideas y palabras que son perfectamente distintas. Un Gobierno republicano en la nación vecina acaba de servir esta misma política de prudencia y de confianza, obteniendo el voto del Parlamento para indemnizar a la Banca de Francia de las pérdidas sufridas en la masa de divisas en libras esterlinas que guardaban sus cajas para mantener la defensa del franco. Recordemos, en cambio, siquiera sea sin comentarios, lo ocurrido hace poco tiempo en España, cuando unos pocos diputados combatimos en el Congreso, no el espíritu de la reforma, pero sí algunas modalidades persecutorias e imprudentes, nada de la intervención misma del Parlamento, de la llamada ley de Ordenación bancaria.

Hay que traer a una legalidad republicana a todos los españoles

—En esta hora grave de responsabilidad política, ¿piensa usted intervenir en los asuntos de alta envergadura, como ahora se dice?...

—Sí; hablaré pronto. Acaso dentro del mismo mes de Enero. En el Congreso, si hay ocasión hábil, y si no, para cumplir mi promesa al Círculo Mercantil de Madrid. Habrá que volver a la cuestión agraria y procurar también una fórmula de pacificación de las conciencias en la cuestión religiosa, quitando todo pretexto a la política revisionista. Hay que traer—repito—a una legalidad común, republicana, a todos los españoles, en la derecha y en la izquierda. Pronto se dejará oir la voz de ilustres repúblicos. Como ya hemos escuchado o leído la de Ortega y Gasset, y anteayer la de Ossorio y un núcleo de economistas y sociólogos, aquellos otros hombres públicos lo harán, sin duda, en términos que permitan y preparen substantivas y desinteresadas coincidencias. Estamos en tiempos en lo que todo en la vida pública ha de mostrarse a plena luz ante la conciencia española... Puedo afirmarle que con nadie he cambiado siquiera una impresión hace varios meses acerca de las ideas y de las soluciones que reflejo en esta charla nuestra. Pero no creo que la situación de España y el anhelo visible de los elementos más destacados en la vida colectiva precisen de conciliábulos previos para derivar hacia conclusiones que emergen de la entraña misma de la patria y de un equilibrado instinto de conservación de la República. Incorporada ya ésta a la vida nacional, pertenece y obliga a todos los españoles que quieran vivir con ella y bajo ella en la paz, en el orden y en el derecho.

Y... nada más

Nada más por el momento. La charla del señor Alba, substanciosa e inteligente, como suya, ha terminado. Aun el rato amable se prolonga. Ya son divagaciones ligeras, imprecisas, a flor de piel, de cosas, sucesos y personas.

Don Santiago sonrie, asiente y subraya algunas afirmaciones mías. De sus subrayados y afirmaciones manan siempre optimismo y confianza en lo futuro. Su recia espiritualidad castellana es vivero de fe y de esperanza.

Acaso pocos hombres como él tan limpio de rencores y recuerdos, recuerdos que en él justificarían rencores. Por encima del pasado perseguidor e injusto, quizá por el mismo, y a su lumbre, su alma se ha templado. Magnífica forja la de la persecución y la injusticia!...

No mira hacia atrás. Hace bien. A su hombría corresponde mirar hacia adelante, otear en lo que viene.

Cuando esta República, esperamos que pronto, además de ser de trabajadores de toda clase lo sea sin sarampiones vanidosos de ninguna clase también la inteligencia clara de don Santiago Alba y Bonifaz, le ofrendará sus frutos ricos, maduros y liberales.»

Tractor

Arado y trilladora se vende.
Informes de 9 a 11 en la Plaza Santa Magdalena n.º 2

Basta de dificultades para elegir el regalo ideal para todos.
"Un receptor Philips" Con él disfrutarán: los chicos, por los programas infantiles; la madre, por las conferencias y su música predilecta, y el padre, por la diaria información de finanzas y negocios. Todos pueden satisfacer sus gustos personales.
El mundo entero al alcance de su mano, con un receptor Philips.
Vea la completa serie de receptores Philips en todos los estilos y en todos los precios.

PHILIPS

Productos PHILIPS RADIO

DOMINGO ESTRADA — **MAHON**

Es indispensable para
NIÑOS DÉBILES
JÓVENES ANÉMICAS
ADULTOS NEURASTÉNICOS
ANCIANOS AGOTADOS

Todos hallarán en poco tiempo salud, vigor y energía, tomando el poderoso reconstituyente Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Producto inalterable y de uso en todo tiempo.
Aprobado por la Academia de Medicina.
No se vende a granel.

Asistencia Palmesana

Hoy Sábado día 2 de Enero
a las 11 de la noche

Primer Baile de Máscaras

NOTA: Los Sres. Socios deberán presentar el carnet de identidad para entrar en el Salón.

"Servicio FORD"

Ponemos a su disposición una organización de servicio capaz de atender a cuanto su FORD pueda necesitar. Mecánicos especialistas, repuestos legítimos FORD, uniformidad de tarifas a precio reducido, servicio cortés, rápido y de confianza. Tanto si su FORD lo adquirió de nosotros como de otro conducto, mientras se trate de un coche FORD permita que sean nuestros talleres los que se encarguen de su cuidado.

Agencia Oficial "FORD"

Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1
PALMA

M.C.D. 2022

DECRETO DE JUSTICIA

La prorroga del decreto de alquileres

El Decreto sobre prórroga del anterior Decreto de alquileres, en su parte dispositiva dice así:

Artículo primero.—Los contratos de arrendamiento de fincas urbanas podrán prorrogarse voluntariamente a voluntad del inquilino y obligatoriamente para el arrendador, sin alteración en ninguna de sus cláusulas, salvo lo que a continuación se dispone.

Artículo segundo.—Se exceptúan de lo dispuesto en el artículo anterior los arrendamientos relativos a edificios de nueva planta; los pisos o habitaciones que no se hubieran ocupado por nadie con anterioridad al primero de enero de 1924; los contratos de arrendamiento anteriores o posteriores al primero de enero de 1925, cuyo precio o merced excediera de 500 pesetas mensuales y que no sean meras prórrogas de arriendos vigentes en dicha fecha; el arrendamiento de locales, establecimientos de recreo o espectáculos, como teatros, casinos, cinematógrafos.

Los beneficios de la prórroga preceptuada en el artículo primero alcanzarán, en caso de fallecimiento del arrendatario, a los individuos de su familia que con él habitasen, si se tratase de local destinado a vivienda, y a los socios o herederos que continuasen el negocio si fuese un establecimiento mercantil o industrial.

Unicamente por falta de pago podrán los arrendadores a quienes sea aplicable este Decreto, utilizar contra sus inquilinos la acción de desahucio en la forma regulada por la legislación común. El inquilino podrá evitar el desahucio consignando el descubierto en el Juzgado dentro de los tres días siguientes contados desde la citación.

No procederá la prórroga establecida en el artículo primero:

a) Cuando el propietario necesite el local arrendado para vivienda suya o de sus ascendientes o descendientes, o para establecer en él su propia industria, ejercida por ellos mismos. En este caso deberá participarlo al arrendatario con seis meses de tiempo, si se tratase de vivienda, y con un año, si se tratase de establecimiento mercantil o industrial. El arrendatario tendrá derecho, en esos casos, a una indemnización por daños y perjuicios que le ocasione el traslado, y consistirá en el importe del alquiler de seis meses, cuando el arrendamiento sea de un local para vivienda, y el de los alquileres de un año cuando lo sea para cualquier género de comercio o industria.

El arrendatario tendrá derecho a no desalojar el local mientras no le sea satisfecha a puesta a su disposición, en el momento de desalojar aquél, la indemnización procedente; pero perderá todo derecho a la expresada indemnización, y vendrá obligado a devolver su importe, si la hubiera recibido y no hubiera desalojado el local dentro del plazo de aviso que queda establecido.

Si puesto el local, por el arrendatariol a disposición del propietario cualquiera que hubiera sido la resistencia del arrendatario aquél, dentro del término de seis meses, no lo hubiese utilizado para las personas y fines que el propietario hubiera anunciado, el arrendamiento tendrá derecho a otra indemnización, en absoluto independiente de la expresada en el párrafo anterior y siempre compatible con ésta. Consistirá en el duplo de la anteriormente recibida.

Los derechos fijados para la indemnización y comprendidos en el párrafo anterior, no impedirán que el arrendatario, si estimase ser de cuantía mayor los daños y perjuicios sufridos por consecuencia de su traslado reclamase al propietario la cantidad a que creyese tener derecho. Si demostrase efectivamente ese derecho deberá ser indemnizado en la cantidad que le correspondiese; pero si de la prueba resultasen ser los daños y perjuicios de cuantía menor a los que en el párrafo anterior se fijan, deberán atenerse a tal resultado viéndose obligado a devolver lo que hubiese recibido de exceso, sobre la cantidad en que realmente hubiese sido perjudicado.

El procedimiento para hacer efectivas las indemnizaciones comprendidas en este apartado, será el juicio verbal y juez competente el municipal del lugar donde estuviera situada la finca, siempre que la cantidad reclamada no excediera del importe de los alquileres de tres años.

Los contratos a prorrogar, cuyo precio o merced no se hubiera aumentado desde el 31 de diciembre de 1914 o hubieran sido objeto de un aumento que se juzgue susceptible de elevación podrán revisarse a instancia del propietario, según las normas que se establecen a continuación:

En los arriendos que no excedieran en la indicada fecha de 1.500 pesetas anuales, podrá elevarse la renta en un diez por ciento; de 1.101 a 3.000, en un quince por ciento; de 3.001 en adelante, en un veinte por ciento.

Estas normas podrán ser alteradas en atención a alguna de las circunstancias siguientes: Obras o mejoras que se hayan hecho en la finca, principalmente aquellas que hayan contribuido a la higiene y salubridad de las viviendas.

Las obras de conservación o reparación hechas por el arrendador en cumplimiento de sus deberes contratuales. Las que hayan mediado entre dos arrendamientos no serán discutibles para los efectos de elevar la merced o renta de las habitaciones o locales.

Las mejoras que contribuyan a la higiene, salubridad o aprovechamiento de la finca, no facultarán al propietario para elevar en más de un siete por ciento del coste la reuta actual legalmente fijada.

La elevación del precio de los suministros y servicios que el propietario preste al inquilino, como la calefacción, agua y otros análogos: Este aumento se distribuirá entre los inquilinos teniendo en cuenta la renta respectiva y el aprovechamiento normal de los servicios.

Todo inquilino, comerciante o industrial, que se considere perjudicado por el aumento de los precios de arrendamiento, en el caso de que esos aumentos excedan de los autorizados hasta 31 de Diciembre de 1931, en relación con los alquileres que regían en fecha igual de 1914, aun siendo distinta persona el inquilino, podrá solicitar la determinación procedente.

En cuanto a los inmuebles alquilados por primera vez desde 31 de Diciembre de 1924, y cuyo arrendamiento no sea libre, el inquilino que se considere perjudicado por el precio aceptado de los alquileres, podrá solicitar la revisión de su importe, atendidas los circunstancias y condiciones de los locales y precios que regían en 1914 en los edificios análogos del distrito, en relación con los aumentos autorizados posteriormente y demás consideraciones de párrafos precedentes.

Mahón

Homenaje merecido

El Colegio de Agentes Comerciales dió un banquete al que fué su digno secretario don Antonio Lliteras Coll en homenaje de haber sido éste nombrado jefe de la Estafeta de la Presidencia.

Fué una comida íntima. Reinó esta familiaridad que existe entre buenos camaradas, y pasaron todos un rato agradabilísimo en compañía del simático Lliteras, que pronto va a marchar a Madrid.

Ofreció la comida en representación del presidente don Francisco Terrés Coll, quien a los postres se levantó e hizo un parlamento en honor al señor Lliteras, recordando su fructífera abor como secrerario que fué del Colegio que se honraba en representar en aquella ocasión y que se felicitaba de que la República hubiese premiado los esfuerzos del ilustrado jefe de Correos.

Seguidamente se levanta el señor Limosner. Con caluroso verbo dice que siente inmensa alegria al observar que Menorca empieza a resonar en España con el nombre de sus hijos más ilustres, y que los valores espirituales de nuestra Isla han hallado en la República, que es signo de libertad, el premio de sus trabajos y de sus esfuerzos.

Hizo uso de la palabra el señor Lliteras para responder a las afectuosas y sinceras del señor Terrés y Limosner. Dijo que no se merecia el homenaje, que su labor habia sido siempre modesta lo mismo que sus aspiraciones, y que el primer asombrado al ser nombrado jefe de la Estafeta de la Presidencia fué el mismo. Si en algo me necesitáis—añadió—en todo momento estay dispuesio a serviros lo mismo que a cualquier menorquin que solicite mi colaboración.

Al terminar cada uno de los oradores su parlamento fueron estruendosamente aplaudidos.

Fallecimiento

El sábado falleció victima de un ataque don Jaime Porcel. Era el señor Porcel persona estimada de todos los que le trataban, por su carácter bondadoso y por su sencilla modestia.

Desempeñaba desde su fundación el cargo de cajero del Banco de Menorca, y en él se ganó la confianza del Consejo de Administración que le confirió poderes generales. Es sensible su pérdida, por su valía y honradez que puso siempre a contribución del cargo que desempeñaba.

Exposicióa de pintura

El Ateneo Científico Literario y Artístico de esta localidad ha acordado solemnizar la inauguración del nuevo local con una Exposición de pintura que ha organizado la Sección de Artes Plásticas de dicho Centro, con la valiosa cooperación de don José Costa, de Palma de Mallorca y bajo la dirección de don Francisco Hernández Sanz y don Juan Vives Llull, habiéndose conseguido formar un selecto conjunto de obras de los más prestigiosos artistas contemporáneos.

Los cuadros que han de exponerse, permiten poder afirmar que constituirá una de la mejores exposiciones del género pictórico celebradas en esta isla, por la calidad y cantidad de las obras.

Acertadas gestiones

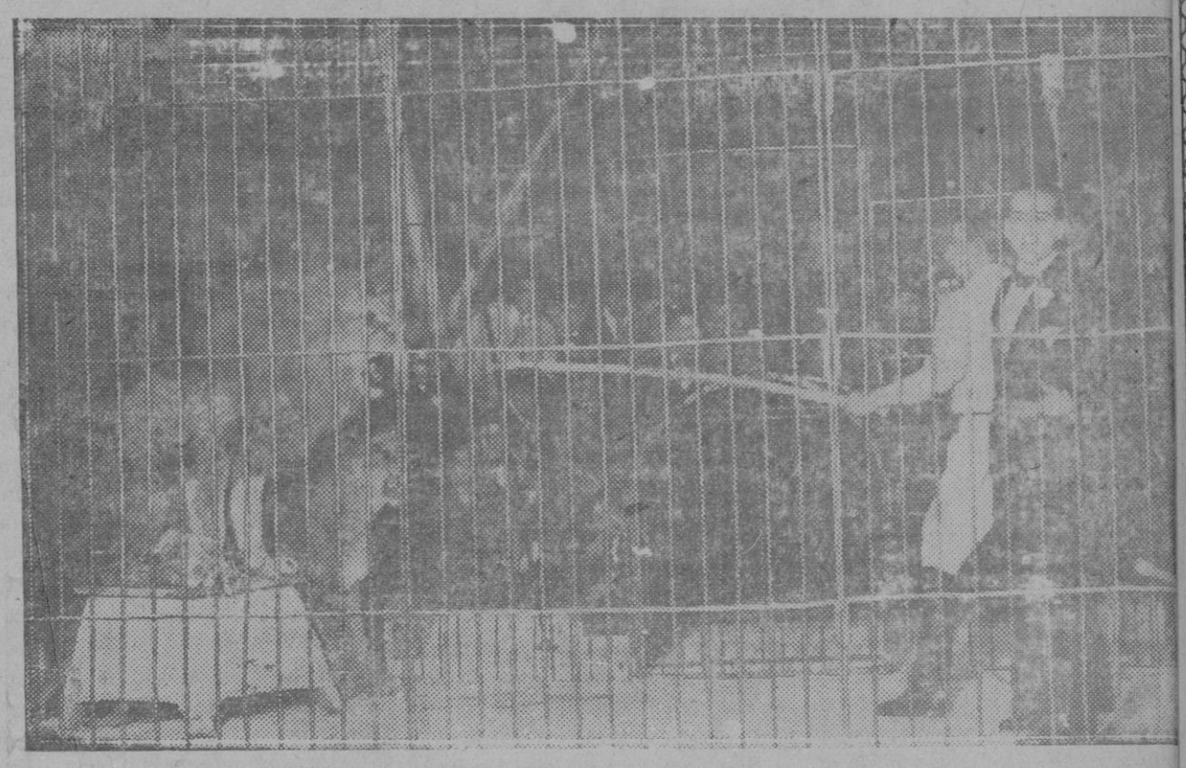
Existiendo el temor de que se suspendieran en primero de enero varias obras de defensa de esta Base Naval ocasionando el paro de unos cuatrocientos obreros, el Ayuntamiento telegrafió el Ministro para que se evitara la suspensión.

Y uno de estos días en vista de que la noticia no habia llegado con la claridad necesaria el Alcalde telegrafió al Ministro de la Guerra rogándole le diera una contestación afirmativa para tranquilizar a tantas familias obreras en ello interesadas y se recibió del señor Azaña el telegrama cuyo texto copiamos a continuación:

«Ministro Guerra a Alcalde.

Orden Circular publicada Diari Oficial este Ministerio día veinticua tro actual dá solución satisfactori petición me hace su telegrama refe rente despido obreros trabajos forti ficación. Salúdole.»

Un periodista en una jaula



El reportero valenciano Manolo Alcaraz dando una charla dentro de una jaula de leones

LA CARTUJA
PRECIOS BARATOS
MIRE LOS ESCAPARATES

Planchadora
se necesita
Hotel Inglés

Agua de Betelu
Contraveneno del ácido úrico y d resultados magníficos para los obeso
No es un preparado artificial, es u producto de la Naturaleza.
De venta en Farmacías, al precio d pesetas 1'70 botella.

Juan Mayol
7 & 9 Rue de la Loubière
MARSEILLE
Representaciones
Consignaciones de frutos secos
Conservas y pulpas
Telégramas: ROBLAYOL MARSEILL
Teléfono: C. 7458

EL DIA publica diariamente 8 página

Cine Moderno
HOY
a las 6

EN UNA PENSION por Margot Landa
LA DAMA ATREVIDA hablada y cantada en español por Luana Alcañiz y Ramón Pereda
COMICA
Lunes: LA CARTA (hablada en español) por Carmen Larrabeiti
Pronto: EL TRIO DE LA BENZINA (sonora) por Lilian Harvey

FOLLETÓN DE «EL DIA» 59

La Resurrección de los Dioses

POR

DEMETRIO MEREJKOWSKY

tienen las orejas tan anchas que una les sirve de sábana y la otra de cobertor? ¿Qué diríais de un árbol cuyas ramas, en vez de frutos, dan huevos de los que salen pajarillos cubiertos de un flojel amarillento, especie de anadoncillos cuya carne tiene sabor de pescado y se puede comer, por lo tanto, en días de abstinencia? ¿O de un monstruo marmo de tan desmesuradas proporciones que ciertos navegantes, tomándole por una isla, desembarcaron en él, encendieron una gran hoguera y prepararon la cena antes de darse cuenta de que se trataba de un cetáceo? Esto me lo ha contado un viejo marinero de Lisboa, que es amante del vino, el cual juraba y perjuraba por el cuerpo y la sangre de Cristo, que era verdad lo que decía.

Esta conversación tenía lugar seis años después del descubrimiento de América, el 6 de abril de 1498, durante la semana santa, en Florencia, cerca del Mercado Viejo, en la calle de los Curtidores, donde tenía sus grandes almacenes maese Pompeyo Berardi, el cual, teniendo depósito de mercaderías en Sevilla, se dedicaba también a la construcción de naves destinadas a hacer la travesía al Nuevo Mundo.

Maese Guido Berardi, sobrino de Pompeyo, era apasionado por la náutica, y se preparaba para tomar parte en la expedición de Vasco de Gama, cuando fué atacado por una terrible enfermedad, aparecida en aquellos tiempos, y que los italianos llamaban enfermedad francesa, los franceses italiana, los polacos alemana, los moscovitas polaca y los turcos enfermedad cristiana. En vano había pedido consejo a los más reputados médicos y colgado exvotos de cera a todas las sagradas imágenes; herido de parálisis y condenado a una inmovilidad eterna, Guido, que conservaba su inteligencia pronta y excitable, escuchaba con pasión las narraciones de los marineros, dedicaba sus noches a la lectura de relaciones de viajes y al estudio de las cartas geográficas, y, a veces, surcando en sueños el Océano a nado, tomaba tierra en playas desconocidas.

Por los postigos abiertos del balcón, parecido éste a las galerías florentinas, el cielo puro y transparente de aquella tarde de abril se reflejaba en la habitación a la que los astrolabios, círculos ecuatoriales, cuadrantes, sextantes, brújulas, hemisferios y otros aparatos de náutica daban el aspecto de un camarote de barco. A veces, una ráfaga de viento hacía oscilar la llama de la vela, y de los almacenes, situados en la planta baja, subía un olor penetrante de especias exóticas: pimienta de las Indias, jenjibre, nuez moscada, canela y clavo.

—Sí, maese Leonardo—prosiguió Guido, frotándose con la mano los pies enfermos y envueltos en una manta,—no sin razón se dice que la fe traslada las montañas. Si Colón hubiese alimentado, como hacéis vos, ciertas dudas, nada hubiera realizado. Convenid, conmigo, en que la gloria de haber descubierto el Paraíso Terrenal valía la pena de haber encanecido a los treinta años a consecuencia de las penalidades sufridas.

—¿El Paraíso? ¿Qué queréis decir, maese Guido?

—¿Tampoco sabéis eso? ¿No habéis oído decir que Cristóbal Colón, tras de oportunas observaciones, hechas con la estrella polar, junto a las islas Azores, ha comprobado y sostenido que la Tierra no tiene la forma esférica, como generalmente se ha creido hasta ahora, sino la forma de una pera con una especie de pezón, que es una montaña tan alta que su cima llega a tocar las esferas lunares, que es dónde se encuentra el Paraiso?

—Pero, mi buen Guido, eso se da de bofetadas con los axiomas incontrovertibles de la ciencia...

—¡La ciencia! — interrumpió Berardi, encogiéndose de hombros desdeñosamente.—¿Sabéis qué dice Colón de nuestra ciencia? Os citaré sus propias palabras tomadas del *Libro de las profecías:* «No han sido los matemáticos, ni las cartas geográficas, ni las argumentaciones lo que me han ayudado en mi obra, sino únicamente la profecía de Isaías acerca de una nueva tierra y de un nuevo cielo.»

Dicho esto, Guido guardó silencio, y como empezase a sentir agudos dolores en las articulaciones, pidió a Leonardo que llamase a sus criados, los cuales condujeron al paralítico a su alcoba.

Al quedarse solo, Leonardo se puso a estudiar los cálculos hechos por Colón acerca de la estrella polar, tras de las observaciones verificadas en las Azores, y encontró errores de tal calibre, que se resistía a prestar fe a lo que tenía ante sus ojos.

—¡Qué tremenda ignorancia!—murmuraba estupefacto. — Diríase que ha ido a caer en el Nuevo Mundo por casualidad, como ciego que va dando tumbos en las tinieblas. No sabe siquiera lo que ha descubierto y morirá en la creencia de que ha sido la China o el Paraíso Terrenal.

Volvió a leer la primera carta, fechada el 29 de abril de 1493, en la que Colón daba al mundo la noticia de su descubrimiento, la «carta de Cristóbal Colón, a quien nuestro siglo es deudor de muchas islas nuevas descubiertas más arriba del Ganges, en las Indias».

Leonardo pasó toda la noche entregado al examen de aquellos cálculos. Sólo de vez en cuando salía a la galería, contemplaba un momento las estrellas y volvía a pensar en el genovés profeta del nuevo Cielo y de la Nueva Tierra, y aquel extraño soñador, de entendimiento infantilmente ingenuo, hacia, sin darse cuenta de ello, un parangón entre su obra y la del descubridor.

—¡Cuán poco sabía él—pensaba—y, sin embargo, cuánto ha hecho! Yo, en cambio, a pesar de mis conocimientos, estoy reducido a la inmovilidad, ni más ni menos que ese Berardi paralítico. Toda la vida no he hecho otra cosa que afanarme por arribar a las regiones aun inexploradas, y no he adelantado un sólo paso. La fe, dicen, ¡la fe! ¿Pero la fe completa no es, acaso, lo mismo que ciencia completa? ¿No tienen, quizá, mis ojos la potencia de ver más allá que los ojos de Colón, ese profeta ciego? ¿Es, por ventura, que los caprichos de la suerte quieren que el que penetra lo íntimo de las cosas sólo adquiera conocimientos mientras el ciego obra?

II

Leonardo no se había dado cuenta de que pasaba velozmente la noche. Poco a poco habíanse apagado las estrellas, y una claridad rosácea, difundiéndose por el cielo, iluminaba los tejados y se reflejaba en las fachadas de los edificios de ladrillo, y de la calle subía el rumor del pueblo, que se dirigía a sus faenas cotidianas.

De pronto, se oyeron unos golpecitos dados discretamente en la puerta. Abrió Leonardo y dejó pasar a Juan Boltraffio, el cual iba a anunciar al maestro que aquel dia se verificaría la *prueba del fuego*.

—¿Qué prueba?—preguntó Leonardo.

—Fray Domingo de Pescia, fray Jerónimo Savonarola y fray y Julián Rondinelli pasarán a través de las llamas, y el que resulte ileso demostrará ante Dios que es poseedor de la verdad—contestó Boltraffio.

—Bueno, puedes ir, Juan y deseo que ese espectáculo original te divierta.

—¿Pero no vendréis, vos, maestro?

—¡Es imposible! ¿No ves que estoy atareadísimo?

Boltraffio hizo ademán de retirarse; pero, en seguida, retrocedió, murmurando:

—¡Qué lástima! Cuando venía aquí, tropecé con maese Pablo Somenzi, el cual me ha prometido venir a recogernos y conducirnos a un sitio donde podremos verlo todo sin perder detalle... Maestro, la prueba es a mediodía, procurad estar libre a esa hora. Tenéis tiempo para terminar vuestro trabajo.

Leonardo sonrió.

—¿Tienes mucho empeño en que yo presencie ese milagro?

Juan bajó los ojos sin contestar.

—Está bien; nada puedo negarte. Iremos juntos.

Poco antes del mediodía volvió Boltraffio, acompañado de maese Pablo, un hombre tan inquieto que, en vez de sangre parecía tener azogue en las venas, agente secreto del Moro en Florencia y el más encarnizado de los enemigos de Savonarola.

—¿Cómo se entiende, maese Leonardo?—exclamó con voz estridente y desagradable y gesticulando como un juglar.—¿Es cierto que os negáis a venir con nosotros? ¡Eso es imposible! ¿A quién, más que a vos, cultivador de las ciencias naturales, puede interesar una prueba experimental?

—¿Permitirán, realmente, los magistrados que pasen por medio de las llamas?—preguntó Leonardo.

—¡Quién sabe! Lo cierto es que, si llega el caso, fray Domingo no es hombre que retroceda ante el fuego. ¡Y no sólo él! Ayer noche, en el convento de San Marcos, más de do mil ciudadanos de Florencia, ricos pobres, doctos e ignorantes, mujere y niños, se declararon resueltos a se guir a fray Domingo en esta prueb singular. Tal es el frenesí, que has los más sesudos parece que han pe dido el juicio. Nuestros propios fil sofos empiezan a preguntarse co terror si se dará el caso de que sa gan ilesos de la hoguera. No podé imaginaros, maese, la cara que po drán los *Piagnoni* cuando vean los tres frailes asados como pollos.

—No es posible que Savonaro crea...—murmuró Leonardo pens tivo y como hablando consigo mi mo.

—Tal vez no lo cree—interrump maese Pablo,—o por lo menos du del resultado, y se retiraría gustos pero ya es demasiado tarde. Pa desgracia suya, el pueblo, que él l arrastrado según su voluntad, qui re a toda costa que realice un mil gro... Por otra parte, maese, es es cuestión de matemáticas, no men curiosa que las vuestras. Si Di existe, realmente, ¿por qué no ha realizar el milagro de que dos y d no hagan cuatro sino cinco, con ruegan todos los días los creyent para confusión eterna de los impí como soy yo y como sois vos, mae tro?

—Vamos, me parece que ya hora — interrumpió Leonardo di giendo a Pablo una mirada desp ciativa que no pudo disimular.

—¡Un momento!—replicó Pab —Escuchadme una palabra. ¿Qui creéis que es el autor de esta his ria, el propalador de la necesidad un milagro? ¡Pues he sido yo! por esto por lo que deseo que p dáis apreciarla vos, maese Leon do, porque nadie mejor que vos pu de hacerlo.

El artista hizo un gesto de des grado.

—¿Y por qué he de ser yo?

—¿No lo adivinais? Yo soy hombre sencillo, incapaz de ocul

M.C.D. 2022

3 DIAS

quedan del gran remate de

"LA HAYA"

Se rematan los pocos artículos que quedan a los desesperados precios siguientes.

Para muestra a leer:

Abanicos finos	a	0'25 Ptas.
Abanicos buenos		1'—
Todos los abanicos mejores.		2'—
Cinturones caballero	desde	0'50
Las corbatas de 4 ptas.	a	0'75
Las corbatas de 4'25 a 10 ptas	todas a	1'50
Juegos de crespón de 6 a 8 ptas.	todos a	3'50
Pañuelos señora	desde	0'10
Calcetines niño	»	0'15
Calcetines caballero	»	0'25
Polveras y Jaboneras	»	0'50
Ligas caballero	»	0'30
Monederos caballero	»	0'50
Medias	»	0'50
Tirantes caballero	»	0'75
Carteras y bolsos señora	»	1'—
Petacas caballero	»	1'—
Cinturones	»	0'25
Pieles adorno	»	1'—
Guantes señora y caballero	»	1'—

Como final y grato recuerdo, descontaremos un 20 por ciento en los guantes de piel que quedan y un 30 por ciento en Renards, Echarpes y Abrigos

LA HAYA - Sindicato, 41 - Palma

REYES

Juguetes de goma inrrompibles, Pelotas de goma blancas y en colores, Pelotas y artículos FOOT-BALL, Diávolos de goma, Juguetes gráficos de goma para marcar y pintar, Imprentillas de goma, Bufetas y globos músicales, Chanclos de goma para niños, Capitas Impermeables, Plumas Estilográficas de Caucho con Plumilla de ORO, Aros para Ciclos y Patinetes.

TODO a PRECIOS de FABRICA

CASA CODINA Unión, 8 - Palma (Junto Paseo del Borne)

Castellet Hotel

Cala-Ratjada

Calefacción central en todas las habitaciones.
Cocina excelente
Pistas de tennis

Interesante para el hombre de negocios

Se vende a muy bajo precio un edificio con dependencias habitables y grandes departamentos para ser destinados a almacén o a cualquier clase de industria, como aserradora, fábrica de licores elaboración de conservas, pulpas etc. en la actualidad se destinaba a la elaboración de vinos y fabricación de alcoholes habiendo montada una destiladora rectificadora con su caldera de vapor, 5 lagares subterráneos, 3 lagares para brisa y una gran bodega con 2 depósitos de cemento armado forrados de vidrio, 5 depósitos de cemento armado y otros envases, una prensa metálica con acoplamiento eléctrico, un motor bomba, un filtro, bidones de hierro para alcohol, bocoyes, varios aparatos para la elaboración de pulpa y otros enseres.

NOTA:—Tanto se vende todo entero como por partes.

Para informes y venta en la Calle Cuartel n.º 52, Porreras.

Novios

Armario 3 cuerpos, cama matrimonio, tocador, 2 mesitas noche y 2 banquetas todo barnizado a muñeca. Ptas. 1.250.

Muebles Casa Fuster, Brossa, 34 - 40.

Busco traspaso

bisutería, perfumería, material escritorio o análogo bien situado y barato.

Razón: A. T. «El Día» Danús, 2.

Peluquería

Se vende con mucha clientela en el punto más céntrico de Palma, con sillones americanos.

Informes: En El Día, Danús, 2.

Se desea

encontrar en Palma o alrededores casa o piso amueblado, escribir ofertas con detalles a P. M. en esta Administración, Danús 2

Pasajeros para América

Si quereis garantizado vuestro viaje infórmense gratuitamente en la

Compañía Española de Turismo

Conquistador, 18 - Teléfono, 65
(frente al Círculo Mallorquín)
Palma de Mallorca

Lámparas MAZDA
José Badia Bros-Peregil 12 Fideos 17-21
Teléfono 2035 PALMA

Barbero

se ofrece medio oficial.

Informes: Marina, 11, Peluquería.

Compraría

máquina de escribir, de ocasión.

Informes: En El Día Danús, 2.

Piano

Perfecto estado vendo muy barato.

Calle Monterrey, 52, 1.º, 1.ª (Santa Catalina).

Tejas y Bovedillas

Bovedillas curvadas para Vigas de Cemento Armado.

Baldosas de Arcilla de 20 por 20 a máquina para Azoteas.

Rafael Riera

Calle Muntaner, 52.—Manacor

Por fin

ha llegado la primera expedición de Aparatos

"Radiolette" R 5

producto insuperable de la Radio Corporation of America

4 Válvulas Radiotron, Alta voz dinámico

Ptas. 650

Peregil, 12 Fideos, 17

José Badia Bros PALMA

¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas

GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRÉ

que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vertigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, esportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc. consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Soivré, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud *Basta tomar un frasco para convencerse de ello.*

Venta a 5'50 ptas. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA - *Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas* Laboratorio Sóketarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, *recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.*

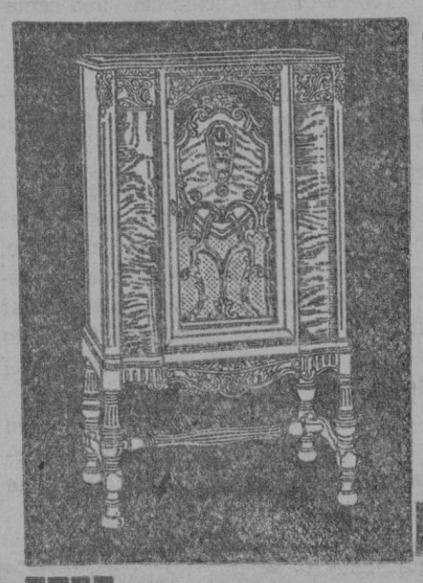
REYES

(Juguetes gratis)

Los Establecimientos ANDRES BUADES Calle de Cestos, 15 - 17 y Plaza de Cort, 23 - 24, acaban de recibir un importante cargamento de JUGUETES que los SANTOS REYES MAGOS les envían desde el lejano ORIENTE, para **TODOS** los niños y niñas de Mallorca

Conviene, pues, que los papás, al venir a recojer los juguetes para sus hijos, reclamen los que GRATUITAMENTE les entregaremos para que puedan destinarlos a los demás niños y niñas de su vecindad y amistades

!!!Que no quede en Mallorca una sola criatura sin su correspondiente juguete!!!



7 NUEVOS SUPER HETERODINOS

para 1932 le ofrecen la oportunidad de escoger el modelo que Vd. precisamente deseaba. Oiga un Fada modelo 1932 y comprenderá lo que representan en el perfeccionamiento de la radio-recepción las palabras

- Superheterodino
- Push-pull de pentodos
- Válvulas multi-mu
- Flashograph automático
- Control automático de voluman

Compruebe Vd. mismo el maravilloso tono de voz que ha hecho famosa la marca

FADA Radio

VENTA EXCLUSIVA EN BALEARES:

CASA RADIO

J. Fernández Armengol

Pelaires, 23 - Teléfono 1927 - Palma Mallorca

Interesante

Tarjetas visita desde una peseta el cien.

500 cartas y 500 sobres impresos por 16 ptas.

Visitad Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

EL PELO de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis. — Conquistador, 7.

PERTUSSINA

Quarante i dos añys d'exit, sempre creixent, es el xerop PERTUSSINA, reputat, com un dels mellors del mon, per a curar tota clase de tussines

El trobareu a 3'50 pesetas l'ampolla, en totes las Apotecaries de Mallorca

Piano 110 duros

En muy buen estado, vendo. Obispo Maura, 151.

Obras nuevas

Palacio Valdés: El Gobierno de las Mujeres.
Radl: Historia de las Teorías Biológicas.
Homero: La Iliada. Edición Económica 2'50.
Mary Lee: ¡Vaya una Guerra!
Almanaque de la madre de familia 1932.
Emilia Bernal: Poesías.
Dr. Liek: El milagro en la medicina.
Almanaque Bailli-Bailliere 1932.
Pérez y Pérez: Lo Imposible.
Carço: Primaveras de España.
A. Precioso: La virgen casada.
F. Floréz: Por qué te engaña tu marido.

De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Se vende

una cama nueva, por ausentarse su dueño.

Informes: Calle Buñola n.º 5 (junto estaciones).

Oficial barbero

Se necesita en la barbería calle de San Agustín.

Se vende

Una máquina de coser de mano Singer y una máquina de escribir completamente nueva Rheinmetall.

Para informes: Plaza de la Conquista n.º 3, 3.º, 1.ª, Villa Segura.

El Día publica diariamente 8 páginas

M.C.D. 2022

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

EL BANDOLERISMO EN NORTEAMERICA

UNA CIUDAD SAQUEADA POR BANDIDOS

CORTAN LOS CABLES Y ROBAN LOS NEUMATICOS A LOS COCHES

LA CUADRILLA DE BANDIDOS IBA ARMADA DE FUSILES Y AMETRALLADORAS

Los Mensajes de Año Nuevo

(Información por t. s. h.)

Mensajes de Año Nuevo

Londres 1.—En el mensaje que publicó Mac Donald con motivo de año nuevo insistió en los inconvenientes de una protección nacionalista demasiado estrecha.

—

Budapest 1.—En el mensaje de Año Nuevo, Karolyi pidió la revisión del Tratado de Trianon.

—

Londres 1.—Contestando a las felicitaciones del lord mayor, el rey Jorge envió un mensaje en el que dice:

«Vivimos en unos tiempos cargados de dificultades, pero durante los dias ansiosos que hemos atravesado, el valor, la determinación y el sacrificio de todas las clases, para restablecer la fortuna de nuestra querida patria, me han llenado de admiración.

Es con espiritu de confianza que saludo a los ciudadanos de Londres, rogando que con la ayuda de Dios, el Año nuevo pueda traer una luz de esperanza, la fuerza que la unión da a nuestras vidas y una prosperidad nueva a nuestro pais.»

Inglaterra

Periodista fallecido

Londres 1.—Mr. C. P., Scott, director del periódico «Manchester Guardian» falleció esta mañana a la edad de 57 años.

Explosiones de gas

Londres 1.—En el suelo de la avenida Throgmorton, en el barrio financiero de Londres, ocurrieron numerosas explosiones de gas, que causaron pánico.

Produjeron graves perjuicios materiales.

Los bomberos tuvieron que ser llamados para combatir varios incendios ocasionados por las explosiones.

Se intentará sacar del fondo del mar el cargamento del trasatlántico "Lituania"

Londres 1.—Una sociedad especializada en la recuperación de los objetos de valor de los barcos hundidos, ha iniciado los estudios para intentar recuperar las cajas de caudales del trasatlántico «Lituania», que fué echado a pique durante la guerra.

Se trata de un nuevo sistema ideado por el constructor de submarinos Simon Lake, y basado en la utilización de un largo tubo de acero en comunicación con una cámara neumática.

Ello haria posible para los buzos bajar rápidamente al fondo sin temer las consecuencias de las oscilaciones de presión.

El pago de los impuestos

Londres 1.—Numerosas hileras de gente esperaban hoy su turno, en las puertas de las oficinas de recaudación de impuestos, para pagar las tres cuartas partes del impuesto sobre los ingresos, el primer dia del plazo concedido.

Las autoridades habian hecho un llamamiento al pueblo para que pagara pronto, pero no esperaban una contestación tan rápida.

Si los recaudadores en provincias han tenido la misma suerte que en Londres, se habrán pagado en el solo dia de hoy unos veinte millones de libras esterlinas al Estado.

Estados Unidos

Ciudad invadida por bandidos

Nueva York 1.—Varios bandidos, armados con fusiles y ametralladoras, invadieron la ciudad de Pinriver, detuvieron a los guardias, saquearon las tiendas y varias casas y cortaron las cables telefónicos y telegráficos y los neumáticos de todos los automóviles para impedir que les persiguieran.

Cierre de bancos

Washington 1.—El inspector de las monedas depositó en la Cámara de los Representantes su anual relato que declara que durante los doce meses terminando el 31 de octubre último, cerraron sus puertas 2.342 bancos americanos cuyos depósitos alcanzaban la cifra de dólares 2.008.749.000.

Un suelto del "New York Herald„

Washington 1.—Según el periódico «New York Heral» el Gobierno americano ha dirigido al Japón una nueva nota insistiendo en que no se deben extender las hostilidades en Mandchuria.

India

Discurso del virrey

Calcuta 1.—El virrey de la India, durante el banquete anual de la Asociación europea, pronunció un enérgico discurso en el que declaró que el Gobierno británico está decidido a proceder rápidamente a la reforma constitucional y a reprimir toda actividad subversiva que trate de impedir la aplicación de dicha reforma.

Ultimatum al virrey

Bombay 1.—El Congreso nacionalista ha dirigido un ultimatum al virrey, declarando que si rehusa recibir a Gandhi, volverá a empezar el boicot

—

Bombay 1.—En el telegrama que envió al virrey lord Willington, Gandhi le amenaza con reanudar la campaña de desobediencia civil, pero añade que la misma puede ser aplazada o tal vez abandonada si el virrey consiente en recibirle inmediatamente.

La campaña de que se trata incluye el boicot completo de las mercancias inglesas, la negativa de pagar los impuestos y el desconocimiento de las leyes excepcionales que el Gobierno pueda promulgar.

Alemania

Se descubre una organización de contrabandistas

Berlin 1.—Se ha descubierto una organización de contrabandistas que acaparaban las monedas de oro y las transportaban luego a Dinamarca.

Se confiscó una maleta conteniendo diez mil florines oro que los contrabandistas habian de llevar a un banco de Copenaga.

Unos comunistas impidieron la transmisión, por radio, de un discurso del Presidente

Berlin 1.—La policia está buscando a los comunistas que anoche trataron de impedir la transmisión por radio del discurso del presidente von Hindenburg, por medio de ondas de interferencia.

Ya se conoce los nombres de los que emitieron dichas ondas y es probable que su detención sea hoy practicada.

Rusia

Radek y Yarolawsky, expulsados del comunismo

Riga 1.—El Comité central del partido comunista en Moscou, decidió expulsar del partido a Radek y a Yarolawsky.

El conflicto de Mandchuria

La retirada de los chinos

Shanghai 1.—Las japoneses ocuparon Kou-Pang-Tse.

Las tropas chinas continúan su retirada.

El asunto de las Reparaciones

Negociaciones franco-inglesas

Paris 1.—Las negociaciones franco-inglesas sobre el asunto de las Reparaciones continúan sin novedad y se supone que existen todavia divergencias entre los intereses ingleses y franceses.

El presidente del Consejo de ministros, Laval, en un interviú, confirmó que hasta ahora no se llegó a ningún acuerdo.

El Consejo de ministros, en la sesión que celebró bajo la presidencia de Doumer, discutió la posibilidad de conceder una moratoria de tres años a Alemania.

Aceptación del gobierno belga

Bruselas 1.—El Gobierno belga aceptó la fecha de 18 de enero para la Conferencia de Reparaciones, dando también su conformidad para que la misma se celebre en Lausanne.

La conformidad de Alemania

Berlin 1.—El Gobierno alemán dió su conformidad para que la Conferencia de Reparaciones se celebre en Lausanne el 18 del corriente.

Sur de Africa

Accidente de aviación

East London 1.—El aeroplano de pasaje más grande del Sur de Africa, que llevaba el correo para Europa, cayó al suelo cerca de Kayser Beach,

Dicho aparato quedó inutilizado.

Los pasajeros pudieron escapar ilesos.

El correo se halló intacto.

Rumanía

Acerca del pacto de no agresión con Rusia

Bucarest 1.—Se cree que los Gobiernos ruso y rumano se pondrán de acuerdo para celebrar en Riga la próxima conferencia referente a un pacto de no agresión.

Conferencia del Desarme

Entrevistas

Londres 1.—Henderson consultará a sir Eric Drummond, secretario general de la Liga de Naciones, y a Aghnides, director de la sección del Desarme de la Liga, el martes próximo, en Londres, sobre varios asuntos relacionados con el trabajo que ha de efectuar la próxima Conferencia del Desarme.

Espectáculos

Principal

Compañia cómico-dramática.

A las 6.—De muy buena familia (estreno)

A las 9'30.—De muy buena familia.

Lírico

Compañia de zarzuela y revistas de Manuel Sugrañes.

Balear

Función de circo.

Born

Desde las 6'15 función de cine: «La mujer X» y otras.

Moderno

Desde las 6 función de cine: «En una pensión», «La dama atrevida» y una cómica.

Oriental

Desde las 6 función de cine: «Soledad», «Ultima aventura de Mrs. Chaney» y una cómica.

Rialto

Desde las 3'30 función de cine: «Mamá» y otras.

FI- JE- SE que los Comercios que más venden son los que anuncian en EL DIA

EL DIA publica diariamente 8 páginas

LA MAXIMA CURACION de enfermos del ESTOMAGO é INTESTINOS la ha obtenido el

SERVETINAL

GUMMÁ

SU JUSTA FAMA es debida a millares de enfermos curados, la mayoría desahuciados

La garantía de una nueva curación

Don Martín Sobreviela, de 39 años de edad, residente en Zaragoza, calle de Monterregado, núm. 35, 1.º (Torrero), nos remite el certificado de curación, en el cual hace constar que dicho señor por espacio de seis años sufrió de violentos dolores en el estómago, vomitando lo que comia.

El día 15 de octubre del corriente año empezó a tomar el «SERVETINAL», encontrádose en esta fecha totalmente restablecido, y en su consecuencia nos remite su certificado de curación, autorizándonos a publicar su caso.

Otros enfermos que recobran su salud con el uso del "Servetinal"

D. Félix García Parrilla, residente en Peraleja (Cuenca), calle del Camposanto, n.º 14 de 25 años de edad, nos remite su certificado de curación debidamente firmado y autorizándonos la publicación de su caso.

Dicho señor por espacio de 4 años sufrió agudos dolores en el aparato digestivo, acidez y agruras y frecuentes vómitos.

En 10 de agosto del corriente año empezó su tratamiento con el «SERVETINAL» encontrándose en esta fecha totalmente restablecido, por cuyo motivo y en virtud de su profundo agradecimiento nos remite el indicado certificado.

Don Feliciano Bernuz Sánchez de 29 años de edad, residente en Barcelona, calle del 2 de Enero, 14, 4.º, 1.ª, nos remite una atenta carta en la que nos dedica grandes elogios al **SERVETINAL** y además un certificado en el que consta que dicho señor padeció durante 4 años de hiperclorhidria, vómitos bastante frecuentes a mucha inflamación.

A principios del mes de octubre empezó su tratamiento con el **SERVETINAL,** habiendo conseguido su completa curación con sólo apurar el contenido de **tres** frascos.

El señor Bernuz no solamente nos remitió una carta y un certificado, sino que también tuvimos el honor de recibir su grata visita, al objeto de confirmar verbalmente lo escrito por él y estampar su firma en el álbum que en la farmacia de la calle Ancha, número 1, tenemos a la disposición del público.

A pesar de haberlo repetido tantas veces, volvemos nuevamente a insistir al público sobre las pruebas que podemos dar de las innumerables curaciones que vamos publicando.

EXIGID el legítimo "SERVETINAL" y no admitáis sus ituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Nuestro considerable archivo va aumentando rápidamente, pues de todas las cinco partes del mundo recibimos certificados de curación los cuales están a la disposición del público y agradecemos las constantes pruebas de afecto que muy a menudo nos demuestran los pacientes curados y en particular los que firman en el álbum del «SERVETINAL»

PRECIO 5'50 Ptas. en Centros de Específicos y Farmacias y en Centro Farmacéutico, Calle Harina, 34.-Palma de Mallorca

M.C.D. 2022